

K Ug`]gh`Y]b`[Ygi bXYf`5bgUhn`ni f ; Yk]W\ hgfyXi _h]c b 3

K Ybb`G]Y`≡fY`<YfUb[Y\Ybgk Y]gY`Ub`XYb`; Yk]W\ hgj Yf`i gh
 ÅbXYfbž`_ÖbbYb`G]Y`Ub[Zf]gh][`YfZc`[fY]W\Yf`gY]b`"8]Y
 a Y]ghYb`A YbgW\Yb`_cbnYbhf]YfYb`g]W\`bi f`Ui Z`\f
 ; YgUa hn]Y`ž; Yk]W\ h`ni`j Yf`]YfYb`"8 Ug`GYhnYb`j cb`N]Y`Ybž
 i a`Y`bXYfi b[Yb`]b`≡fYa`@VYbgh]`j cfni bY\`a Ybž`_Ubb
 YXcW\`j]Y`YZZY_h]j Yf`gY]b`"Ni`XYb`ni`VYfØW_g]W\h][YbXYb
 N]Y`Yb`[Y\ÖfYb.`6YZc`[Yb`G]Y`Y]bYb`D`Ub`ZØf`Y]bY`[Ygi bXY
 9fbÅ\fi b[žVYcVUW\hYb`G]Y`X]Y`Dcfh]cbg[fÖ»Ybž`j Yff]b[Yfb
 G]Y`X]Y`NY]hž`X]Y`G]Y`ja`G]hYb`j YfVf]b[Ybž`ghY][Yfb`G]Y`≡fY
 _ÖfdYf`]W\Y`5_h]j]hÅhž`fYXi n]YfYb`G]Y`GhfYgg`i bX`VY_ca`a Yb
 G]Y`[Ybi`[`GW\`UZ`I`a`Y]b`ghUV`]Yg; Yk]W\ h
 Ui ZfYW\hni Yf`U`hYbž`a`i gg`≡fY`9bYf[]YUi ZbU\`a`Y`f?`]c`č`i`YŁ
 XYf`9bYf[]Y`YbhgdFYW\Ybž`X]Y`G]Y`j YfVfUi W\Yb`"K Ybb`G]Y
 a`Y\`f`9bYf[]Y`j YfVfUi W\Yb`/ Ua`d^Y`]d/



K Ybb`G]Y`≡fY`<YfUb[Y\Ybgk Y]gY`Ub`XYb`; Yk]W\ hgj Yf`i gh
 ÅbXYfbž`_ÖbbYb`G]Y`Ub[Zf]gh][`YfZc`[fY]W\Yf`gY]b`"8]Y`a Y]ghYb
 A YbgW\Yb`_cbnYbhf]YfYb`g]W\`bi f`Ui Z`\f; YgUa hn]Y`ž; Yk]W\ h`ni
 j Yf`]YfYb`"8 Ug`GYhnYb`j cb`N]Y`Ybž`i a`Y`bXYfi b[Yb`]b`≡fYa
 @VYbgh]`j cfni bY\`a Ybž`_Ubb`YXcW\`j]Y`YZZY_h]j Yf`gY]b`"Ni`XYb
 ni`VYfØW_g]W\h][YbXYb`N]Y`Yb`[Y\ÖfYb.`6YZc`[Yb`G]Y`Y]bYb`D`Ub

ZØf`Y]bY`[Ygi bXY`9fbÅ\fi b[ž`VYcVUW\hYb`G]Y`X]Y`Dcfh]cbg[fÒ»Ybž
j Yff]b[Yfb`G]Y`X]Y`NY]hž`X]Y`G]Y`[a`G]hYb`j YfVf]b[Ybž`ghY][Yfb`G]Y
ÀfY`_ÒfdYf`]WXY`5_hj] jhÅhž`fYXi n]YfYb`G]Y`GhfYgg`i bX`VY_ca`a Yb
G]Y`[Ybi`[`GW\`UZ"

I a`Y]b`ghUV]`Yg`; Yk]W\h`Ui ZFYW\hni Yf\U`hYbž`a`i gg`ÀfY
9bYf[]YUi ZbU\`a`Y`f?`c`éi`YŁ`XYf`9bYf[]Y`YbhgdFYW\Ybž`X]Y`G]Y
j YfVfUi W\Yb`"K`Ybb`G]Y`a`Y\`f`9bYf[]Y`j`YfVfUi W\Yb`U`g`G]Y
j YfVfUi W\Ybž`j`Yf`]YfYb`G]Y`; Yk]W\h`5i`ZXYf`UbXYfYb`GY]hYž`k`Ybb
G]Y`a`Y\`f`YggYb`U`g`G]Y`j`Yfk`YbXYbž`k`YfXYb`G]Y`Ub`; Yk]W\h
ni bY\`a`Yb`"8]Y`j`YfbØbZh][Y`5b`hk`cfh`Ui`Z`XYb`J`Yf`i`gh]`cb
ØVYfgW\Øgg][Ya``?`ÒfdYfZYhh`VYghY\`h`XUf]bž`_`Y]bY`[Ygi bXY
ŸbXYfi b[Yb`Ub`ÀfYb`9gg!`i bX`6Yk`Y[i b[g[Yk`c\`b\Y]hYb
j`cfni bY\`a`Yb"

9]bY`?`ca`V]bUh]cb`Ui`g`k`Yb][Yf`?`U`cf]Yb`i bX`a`Y\`f`_ÒfdYf`]WXYf
5_hj] jhÅh`[gh`XYf`VYghY`5bgUhn`"8]Yg`_Ubb`XUni`VY]hfU[Ybž`XUg
: Yhž`XUg`G]Y`j`b`ÀfYf`A`]hY`hfU[Ybž`ni`j`Yff]b[Yfb`i bX`ÀfY`?`fUZh
i bX`:`]hbYgg`ÀfYg`<`YfnYbg`i bX`ÀfYf`@`b[Y`ni`ghY][Yfb`"D`UbYb
G]Y`ni bÅW\ghž`Yhk`U`)`!`%\$ı`_`ÀfYg`?`ÒfdYf[Yk]W\hg`ni`j`Yf`]YfYb`"
fk`Ybb`G]Y`VY]gd]Y`gk`Y]gY`&)`\$`DŽ`bX`k`jY[Ybž`a`i`h]d`]n]YfYb`G]Y
X]YgY`NU\`a`j`h`\$`Ž`\$`1`&)`DŽ`bX`1``%\$ı`Ł`"8]YgY`A`Yb[Y`_Ubb`Y]bYb
[fc»Yb`l`bhYfgW\]YX`]b`ÀfYf`; Ygi bX\Y]h`VYk`j`f`Yb`"G]Y`_ÒbbYb
VY]`6YXUfZ`k`Y]hYf\]b`a`Y\`f`j`Yf`]YfYb"

A`YbgW\Yb`j`Yf`]YfYb`; Yk]W\h`]b`i`bhYfgW\]YX`]W\Yb`GW\f]hYb`"9g
]gh`k`]W\h][ž`XUgg`G]Y`ÀfY`9fk`Ufhi b[Yb`fYU`]gh]gW\`U`hYb`"
J`Yfgi`W\Yb`G]Y`ž`Y]b`V]g`nk`Y]`DŽ`bX`dfc`K`cW\Y`ZØf`Y]bYb`NY]hfUi`a
j`cb`gYW\g`A`cbUhYb`ni`j`Yf`]YfYb`fUV\`Àb[][`XUj`cbž`k`jY`j`jY`
; Yk]W\h`G]Y`j`Yf`]YfYb`a`ØggYbŁ`";]V`b]W\h`Ui`Z`"ÆgVYgcbXYfY
: fUi`Yb`\UVYb`GW\k`jYf][_Y]hYbž`a`Y\`f`U`g`Y]b`DŽ`bX`dfc`K`cW\Y`ni
j`Yf`]YfYb`"l`a`Y]b`DŽ`bX`; Yk]W\h`dfc`K`cW\Y`ni`j`Yf`]YfYbž`a`ØggYb
G]Y`")`\$\$`?`U`cf]Yb`k`Yb[Yf`dfc`K`cW\Y`YggYb`cXYf`gc`j`jY`Y
?`U`cf]Yb`Xi`fW\`6Yk`Y[i b[j`YfVfYbYb`"9]b`9fbÅ\fi b[gVYfUhYf
_Ubb`ÀbYb`\Y`ZYbž`Y]bYb`D`Ub`bi`f`ZØf`G]Y`ni`Yb`hk`jW\`Y`b`i`bX
K`Y[Y`ni`Z]bXYbž`i`a`")`\$\$`V]g`%"`\$\$\$`?`U`cf]Yb`dfc`HU[`ni
Y`]a`j]b]YfYb"

9]b`[Ygi bXYf`5bgUhn`ni f`; Yk]W\hgFYXi _h]cb`i a ZUggh`Y]b][Y`cXYf
U`Y`XYf`Zc`[YbXYb`5bgÅhnY.

%Ł`[i hY`9fbÅ\fi b[ž

&Ł`8]Åh`cXYf`; Yk]W\hgj Yf`i ghdfc[fUa a Yž

` Ł`6Yk Y[i b[`i bX`6Yk Y[i b[ž

(Ł`9f[Åbni b[Yb`i bX`?fÅi hYfž

) Ł`A YX]_Ua YbhYbØVYfdfØZ b[ž

* Ł`; Y]gh!`ØfdYf!H\YfUd]Yž

+Ł`Ui gfY]W\YbXYf`GW`UZž

i bX`, Ł`5_i di b_hi f`i bX`<mdbcgY"

øb[ghY`I bhYfgi W\i b[Yb`\UVYb`[YnY][hž`XUgg`Y]bY
_c\`Yb\mXfUhUfa Y`9fbÅ\fi b[`XUg`?ØfdYf[Yk]W\h`i bX`Y]b][Y
F]g]_cZU_hcfYb`ZØf`<Yfn!`fY]g`Ui Z`9f_fUb_i b[Yb`fYXi n]YfYb`_Ubb"
9]bY`i bhYfgW\]YX`]W\Y`9]b\U`hi b[`_Ubb`YXcW\`Y]bY`Fc``Y`VY]
X]YgYb`9ZZY_hYb`gd]Y`Yb""8]Y`6YXYi hi b[`j cb` @ck`7UfV `j Uf]]Yfh
j cb`8]Åh`ni `8]Åh`9]b][Y`8]ÅhYb`Ya dZY\`Yb`Y]bY`YI hfYa Y
9]bgW\fÅb_i b[`U`Yf`?c\`Yb\mXfUhYžk Å\fYbX`UbXYfY`YX][`]W\
X]Y`?c\`Yb\mXfUhY`Ui Z\Ui dhgÅW`]W`Jc``_cfbdfcXi _hY
VYgW\fÅb_Yb""K Ug` @ck`7UfV `VYXYi hYhž`\Åb[h`k]f_]W`j cb`XYf
9fbÅ\fi b[`UV`i bX`XUj cbž`k]Y`g]Y`VYZc`[h`k]fX"

÷gd]f]Yfh`j cb`H\Uf]bXi `A

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!Z]hbYgg"bYh